

Bon de defense

Onze mille trois cent septante quatre fr.
prente centime

Reboisement Sub. Ndotwa. Mois de Septembre
et Octobre. Chantiers Puliba - Kagogo -
Butaro.

Listes ci-jointes
N° FCI

11.262.30
112

11.374.30

RUHENGARI



17225

[Signature]
Payé à Kagogo Butaro.

LC n° 153

BON DE DEPENSE pour la somme

de (1)

motif (2)

vingt mille trois cent quarante six francs
 Salaire MOI Reboisement Buramba-
 Nohorone pour le mois de Septembre et Octobre
 (Kuzozo - Rutiba - Butaro) =

Salaire MOI = 11.283,70
 112

11.395,70

soit 11.396/4

A. Rugegezi, le 31 octobre 1954

Le (3)

Lug. Agwa-

L. L. U.

Vu payer: Le ou les témoins.

Managwa
Rose Rugegezi
[Signature]
[Signature]

Livre de caisse no.

133

(1) en toutes lettres.

(2) motif de la dépense avec toutes indications permettant la vérification.

(3) chef de poste ou autre qualité du fonctionnaire qui établit le bon.

Bukantla Idonwa

Roule
Butover

Art.

Litt.

2462

JOURNALIER

Jours ent. à 67 frs	
Nombre	Total

Demi-jours	
à	4 frs
Nombre	Total

TOTAL

REVENUES

SOMMES
PAYÉES

Observations

195 jours
40 jours

jours $\times 6,7$
jours $\times 4$

$$\begin{array}{r} 1306,50 \\ 40 \text{ (S)} \\ \hline 1346,50 \end{array}$$

Le chef

Paranoya

Payé le

5- 11-

195 U

Témoin
(S)

(S)

CHEFFERIE

CHANTIER

Chap	Art.	Litt.
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100

2462

[illegible]

Pour vérification et bon à payer jours x
 jours x

Le chef
(S)

Payé le 195

Témoin.
(S)

Pour vérification et bon à payer 339 jours $\times$ 67 = 22713 Le chef
27 jours $\times$ 4 = 108 (S) Bis amaza Payé le 15-11-1954 Témoin (S)
2379,30 ✓

2462

Témoin.
(S)

CHEFFERIE

Bukamba Adouwa

CHANTIER

Mangwa
Kapo

Chap

Art.

Litt.

2462

N ^o Ordre	NOMS	Mois						Mois de <u>Octobre</u> <u>Reboisement 1953</u>																								TAU JOURNAL Nombre	Total	Nombre	Total	TOTAL RETENU	SOMME PAYÉE	Observations																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23								24	25	26	27	28	29	30	31																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1	Pieff. Muduhinon																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								

Pour vérification et bon à payer

31 jours × 6,7 = 207,7

Le chef

Payé le

11.

1954

Témoin

(S)

CHANTIER

Chap

A:t.

Litt.

2462

[illegible]

Pour vérification et bon à payer jours X
..... jours X

Le chef
(S)

Payé le

195

Témoin.
(S)

CHEFFERIE

CHANTIER

Chap

Act.

Litt.

2462

[illegible]

Pour vérification et bon à payer..... jours ×

jours $\times$

—

1998

Le chef

(3)

Payé le

195

Témoin.

(S)

CHEFFERIE Bukamba Ndawa

CHANTIER Mangwanis
Kagogo

Chap

Art.

Litt.

2462

N° Ordre	NOMS	Mois						Mois de Reboisement Beto Line																															TAU JOURNAL Nombre	Total	Nombre	Total	TOTAL RETENU	SOMME PAYÉE	Observations	
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30								31
1	Pueyana							P			P				P	P					P	P	P				P	P	P	P									11				23,2	✓		
2	Rukina							P			P				P	P					P	P	P				P	P	P										9				60,3	✓		
3	Schudogo										P				P						P		P				P	P		P									7				46,9	✓		
4	Schurikoko							P			P				P						P		P				P	P	P	P										9				60,3	✓	
5	Butayi										P				P	P						P	P	P				P	P	P										8				53,6	✓	
6	Bukoma										P				P	P					P	P					P	P		P										8				53,6	✓	
7	Ulibila										-				-						P	P					P	P												4				26,8	✓	
8	Nyakana										P				P	P					P	P					P	P	-	P										8				53,6	✓	
9	Utahontye							P			P				P	P					P		P				P	P	P	P										10				67	✓	
10	Kanyarugano							P			P				P	P					P		P				P	P	P	P										10				67	✓	
11	Pichekaha										P				P	P					P	P	P				P	P	P	P										10				67	✓	
12	Ayurugari							P			P				P	P					P	P	P				P													7				46,9	✓	
13	Semishogoro							P			P				P	P					P		P				P	P	-	P										9				60,3	✓	
14	Semichibyi							P			P				P	P					P	P	P				P	P	P	-										10				67	✓	
15	Muzukina							P			P				P	P					P	P	P				P	P	-	-										9				60,3	✓	
16	Gahem							P			P				P	P					P	P	P				P	P	P	P										11				73,7	✓	
17	Munodi							P			P				P	P					P	P	P				P	P	P	P										5				33,5	✓	
18	Munayi							P			P				P	-					-	-	-				-	-	-	-										2				73,4	✓	
19	Serungu										P				P	P					P	P	-				-	-	-	-										5				33,5	✓	
20	Seminyango										P				P	-					-	-	-				-	-	-	-										2				73,5	✓	
21	Kanyametro										P				P						-	-	-				-	-	-	-										2				73,5	✓	
TOTAUX									10	19			1915								161414						1416910													156	1045,2	-			1045,2	✓

Pour vérification et bon à payer

156 jours × 6,7 = 1045,20
jours ×

Le chef

Bisanzu

Payé le

11

1954

Témoin

(S)

CHEFFERIE

CHANTIER

Chap

Art.

Litt.

2462

[illegible]

Pour vérification et bon à payer..... jours X
..... jours X

Le chef
(S)

Payé le _____ 195

Témoin.
(S)

CHEFFERIE

Bukumba hdo swa

CHANTIER

Route
Rutoru

Chap

Art.

Litt.

2462

CHEFFERIE		Bukumbura hdo swa		CHANTIER		Kutoru		Chap		Art.		Litt.		2462		TAUX JOURNALIER		Jours ent. à 6,7 frs		Demi-jours à 4 frs		TOTAL		RETENUES		SOMMES PAYÉES		Observations																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
No Ordre		NOMS		Mois		Mois de		octobre		Reboisement		1954						Nombre		Total		Nombre		Total																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
		Picheur Limuanda		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
1	P. Kurihene										P	P		P	P		P	P		P	P	P	P	P	P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
2	Kutarutaga										P			P	P		P	P		P	P	P	P	P	P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
3	Ukelukunda										P			P	P		P	P		P	P	P	P	P	P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
4	Ueluhapungu										P			P	P					P		P	P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
5	Hahyabimana										P			P	P			P		P		P	P	P	P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
6	Harekezi										P			P	P			P		P	P	P	P	P	P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
7	Ueluhakungu										P			P	P			P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
8	Kuhumire										P			P	P			P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
9	Ulejiki										P			P	P			P	P		P	P	P	P	P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
10	Rwamukuba										P			P	P			P		P	P	P	P	P	P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
11	Uvuyekura										P			P	P			P		P		P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
12	Uukuhura										P			P	P			P		P		P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
13	Uunyumbura										P			P				P		P		P	P	P	P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
TOTAUX										13		13		12		9		7		11		6		10		9		9		5		4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			

Pour verification et bon à payer

108 jours × 6,7 = 723,60

Le chef

Bamanga

Payé le

11

1954

Témoin

(S)

CHANTIER

Chap	Art.	Litt.
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100

246

[illegible]

Pour vérification et bon à payer jours X
 jours X

Le chef
(S)

Payé le 195

Témoin.
(S)

CHEFFERIE

Bukamba Adorwa

CHANTIER

Ruliba

Chap

Art.

Litt.

Route Rusumo

2462

CHEFFERIE		Bukamba		ndorwa		CHANTIER		Ruliba		Chap		Art.		Litt.		2462		Route Reuseme		Reboisement 1954		Reboisement 1954		Jours ent. à 4.7 frs		Demi-jours à 4 frs		TOTAL		REVENUES		SOMMES PAYÉES		Observations																		
No Ordre	NOMS	Mois de 1953											Mois de 1954											TAUX JOURNALIER	Nombre	Total	Nombre	Total	TOTAL	REVENUES	SOMMES PAYÉES	Observations																				
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15										16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31				
1	Mikuchanya					P	P		P			P			P	P				P	P						P	P	P													12			80.4	✓						
2	Deri					P	P		P			P			P	P				P	P						P	P														12			80.4	✓						
3	Baguriza					P			P			P			P				P		P																						6			40.2	✓					
4	Mumuhanga											P			P	P				P		P						P															7			46.9	✓					
5	Mihakunze															P	P			P		P						P		P													7			46.9	✓					
6	Muhereya											P			P	P				P	P		P					P	P	P															9			60.3	✓			
7	Gaperi											P			P	P																												3			20.1	✓				
8	Gasiya								P			P			P	P				P	P		P					P																	9			60.3	✓			
9	Ndayahaga								P			P			P	P																														4			26.8	✓		
10	Rumankwiri											P			P	P					P		P																							5			33.5	✓		
11	Mihayirukana								P			P			P	P					P	P																								7			46.9	✓		
12	Muyyarugamba								P			P			P	P					P	P																								5			33.5	✓		
13	Sankwari														P	P					P	P		P																						5			33.5	✓		
14	Muhigiwa														P	P					P																									3			20.1	✓		
15	Muturumu														P						P	P																								3			20.1	✓		
16	Mimba														P	P					P	P							P	P																6			40.2	✓		
17	Muhayirwa											P			P	P					P	P							P		P																7			46.9	✓	
18	Ryameny Ryamanyama														P	P					P	P																								4			26.8	✓		
19	Ryampwa														P	P					P	P																								4			26.8	✓		
20	Madari														P	P					P	P																								3			20.1	✓		
21	Mpajama														P	P					P	P																								4			26.8	✓		
22	Ntahomkesege														P																																1			6.7		
23	Burindi														P	P					P																									3			20.1	✓		
24	Kupera														P	P																															2			13.4	✓	
25	Mwarukuhoye														P	P																															3			13.4	✓	
26	Hatanga														P	P					P																											3			20.1	✓
27	Rusibundi														P																																1			6.7	✓	
28	Mpikulumburizi														P																																1			6.7	✓	
TOTAUX						3	3		17			12		28	23					4	19	14		9				8	4	4																	138	924,6			224,6	✓

Pour vérification et bon à payer

136 jours × 6,7 = 924,60
 jours × =

Le chef

Bisamaza

Payé le

11

1954

Témoin

(S)

CHEFFERIE

CHANTIER

Chap	Art.	Litt
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100

246

[illegible]

Pour vérification et bon à payer..... jours X
..... jours X

Le chef
(S)

Payé, le

195

Témoin.
(S)

Bubania idonea

(S)

2462

Pour verification et bon à payer

20 jours $\times 6,7 = 134$
20 jours $\times 4,7 = 120$ (S)

Le chef *Bruno*

Payé le 5 - 11

195\

Témoin

(S)

CHEFFERIE

CHANTIER

Chap	Art.	Litt
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100

246:

[illegible]

Pour vérification et bon à payer _____ jours X
 _____ jours X

(S) Le chef

Payé le 195

Témoin
(S)

CHEFFERIE *Вешанка подкова*

CHANTIER

Chap

Art.

Litt.

CHEFFERIE		Bukamba		Ngorwa		CHANTIER		Bulalo 9 ans		Chap		Art.		Litt.				2462		TAUX JOURNALIER		Jours ent. à 6,7 frs		Demi-jours à 4 frs		TOTAL		RETENUES		SOMMES PAYÉES		Observations			
N° Ordre		NOMS		Mois		Mois de		octobre 1954		Reboisement		1954										Nombre		Total		Nombre		Total							
				25 26 27 28 29 30 31		1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31																													
1		Sicheff Gakwaya																																	
2		Rissua																																	
3		Pitongo																																	
4		Bwana																																	
5		Munyakazi II																																	
6		Kwanyiye																																	
7		Achokye																																	
8		Rikakare																																	
9		Kazimuniwa II																																	
10		Gemuhiziye																																	
11		Micacano																																	
12		Buzumbe																																	
13		Lengira																																	
14		Ishahunga																																	
15		Habonzi																																	
16		Gashungu																																	
17		Bachena																																	
18		Mutukara																																	
19		Selutuwa																																	
20		Kihiga																																	
21		Kashungu																																	
22		Bakirizi																																	
23		Micacano																																	
24		Barikuta																																	
25		Ruhungamanywa																																	
26		Buzumbe																																	
27		Lengira																																	
28		Ishahunga																																	
29		Habonzi																																	
30		Gashungu																																	
31		Bachena																																	
32		Mutukara																																	
33		Selutuwa																																	
34		Kihiga																																	
35		Kashungu																																	
36		Bakirizi																																	
37		Micacano																																	
38		Barikuta																																	
39		Ruhungamanywa																																	
40		Buzumbe																																	
41		Lengira																																	
42		Ishahunga																																	
43		Habonzi																																	
44		Gashungu																																	
45		Bachena																																	
46		Mutukara																																	
47		Selutuwa																																	
48		Kihiga																																	
49		Kashungu																																	
50		Bakirizi																																	
51		Micacano																																	
52		Barikuta																																	
53		Ruhungamanywa																																	
54		Buzumbe																																	
55		Lengira																																	
56		Ishahunga																																	
57		Habonzi																																	
58		Gashungu																																	
59		Bachena																																	
60		Mutukara																																	
61		Selutuwa																																	
62		Kihiga																																	
63		Kashungu																																	
64		Bakirizi																																	
65		Micacano																																	
66		Barikuta																																	
67		Ruhungamanywa																																	
68		Buzumbe																																	
69		Lengira																																	
70		Ishahunga																																	
71		Habonzi																																	
72		Gashungu																																	
73		Bachena																																	
74		Mutukara																																	
75		Selutuwa																																	
76		Kihiga																																	
77		Kashungu																																	
78		Bakirizi																																	
79		Micacano																																	
80		Barikuta																																	
81		Ruhungamanywa																																	
82		Buzumbe																																	
83		Lengira																																	
84		Ishahunga																																	
85		Habonzi																																	
86		Gashungu																		</															

Pour vérification et bon à payer

17 jours $\times$ 67 = 113,9
21 jours $\times$ 4 = 124

Le chef

Payé le

195 1/2

Témoin

(S

CHEFFERIE

CHANTIER

Chap

A-t.

Litt.

246:

[illegible]

Pour vérification et bon à payer..... jours X
..... jours X

Le chef
(S)

Payé le

195

Témoin
(S)

CHEFFERIE

Bukamba Dorwa

CHANTIER

Route
Butora Baschaga

Chap

Art.

Litt.

2462

TAUX
JOURNALIER

Jours ent. à 67 frs	
Nombre	Total

Demi-jours	
à 4 frs	
Nombre	Total

TOTAL

REVENUES

SOMMES

PAYÉES

Obs

ervat

tions

Pour verification et bon à payer

8 jours $\times 67 = 536$
9 jours $\times 41 = 369$

Le chef *Bisamya*

Payé le 5-11-1954

Témoin
(S)

H. Shy

98

CHEFFERIE

CHANTIER

Chap	A:t.	Litt
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100

2462

[illegible]

Pour vérification et bon à payer jours X
..... jours X

(S) Le chef

Payé le

195

Témoin.
(S)

(S

CHANTIER

Litt.

2462

Pour vérification et bon à payer..... jours × = Le chef Payé le 195 Témoin.
..... jours × = (S) (S)

246

TOTAUX

Témoin
(S)

347.20

CHANTIER

Chap	Act.	Litt.
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100

2462

[illegible]

Pour vérification et bon à payer jours × =
..... jours × =

Le chef
(5)

Payé le 195

Témoin.
(S)

CHEFFERIE

Bukamba Idouawa

CHANTIER

Route Byumba
Hakyaaya

Chap Art. Litt.

2462

N ^o Ordre	NOMS	Mois						Mois de <u>Octobre 1954</u> <u>Reboisement 1954</u>																															TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,7 frs		Demi-jours à 4 frs		TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations			
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		31	Nombre	Total	Nombre					Total		
1	Rigaruha																						P	-		P															2	13,4				13,4	V			
2	Piltariho																						P																		1	6,7				6,7	V			
3	Rwika																						P		P																2	13,4				13,4	V			
4	Gusomero																						P	1/2		P																2	13,4	1	4		17,2	V		
5	Twigira																						P																		1	6,7				6,7	V			
6	Rwagije																						P			P															1	6,7				6,7	V			
7	Hakizumwami																						P	1/2																		1	6,7	1	4		13,4	V		
8	Riyahaga																						P																					1	6,7				6,7	V
9	Rwakadigi																						P																					1	6,7				6,7	V
10	Rigatagara																						P																					1	6,7				6,7	V
11	Kanyamabugo																						P																					1	6,7				6,7	V
12	Karera																						P	1/2		P																	2	13,4	1	4		17,2	V	
13	Rwakugero																						P	1/2																			1	6,7	1	4		13,4	V	
14	Kunyakuri																						P																					1	6,7				6,7	V
15	Rutahadwaga																						P			P																		2	13,4				13,4	V
16	Utikiturwama																						P	1/2																			1	6,7	1	4		13,4	V	
17	Rutikuba																						P			P																		2	13,4				13,4	V
18	Rurakaya																						P																					1	6,7				6,7	V
19	Rwamakuba																						P	1/2																				1	6,7	1	4		13,4	V
20	Kaheruka																						P																					1	6,7				6,7	V
21	Nyirimigabo																						P																					1	6,7				6,7	V
22	Kirane																						P																					1	6,7				6,7	V
23	Kanunura																						P																					1	6,7				6,7	V
24	Rurubakwe																						P											</																

Pour verification et bon à payer 39 jours $\times$ 6,7 = 261,30 Le chef Bisamaza Payé le 5 - 11 - 1954 Témoin (S) [Signature]
6 jours $\times$ 4 = 24 (S) [Signature]
285,30

CHEFFERIE

CHANTIER

Chap

A:t.

Litt.

2462

[illegible]

Pour vérification et bon à payer..... jours ×
..... jours ×

(S) Le chef.

Payé le

195

Témoin.
(S)

CHEFFERIE Bukamba Ndonwa

CHANTIER Mahyaza

Chap Art. Litt.

2462

CHEFFERIE		Bukamba Ndorwa		CHANTIER		Kahyaya		Chap		Art.		Litt.		2462		TAUX JOURNALIER		Jours ent. à 6,7 frs		Demi-jours à 4 frs		TOTAL		RETENUES		SOMMES PAYÉES		Observations																						
No Ordre		NOMS		Mois		Mois de		colohi		1954		relaisement		1954		Nombre		Total		Nombre		Total																												
				25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31									
1		P. cheff Bukambura																																																
2		Muyana																																																
3		Rongorongo I																																																
4		Kamari																																																
5		Mbanigaba																																																
6		Byibeshyo																																																
7		Mbuzano																																																
8		Muyambere																																																
9		Rubukye																																																
10		Ruhamanya																																																
11		Rusungiza																																																
12		Kanyenyi																																																
13		Ukuyimbwisha																																																
14		Munyamashara																																																
15		Schisagi																																																
16		Ragijubwisa																																																
17		Ruragukuku																																																
18		Muganga																																																
19		Bakihahoki																																																
20		Gihura																																																
21		Komunda																																																
22		Karuru																																																
23		Udatizengana																																																
24		Mukiza																																																
25		Busigori																																																
26		Kwirika																																																
27		Rukanyangire																																																

Pour verification et bon à payer

$$37 \text{ jours} \times 6,7 = 247,90$$

$$2 \text{ jours} \times 4 = 8,00$$

$$255,90$$

Le chef

Payé le

1954

Témoin

(S)

2462

Pour vérification et bon à payer..... jours X Le chef Payé le 195 Témoin
..... jours X (S) (S)

CHEFFERIE Bukamba hdoawa

CHANTIER Kalyaga

Chap Art. Litt.

No ^o Ordre	NOMS	Mois						Mois de <u>octobre Rehaussement 1954</u>																								TAUX JOURNALIER	677		715		TOTAL	RETENU	SOMME PAYÉE	Observations												
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		24	25	26	27					28	29	30	31	Nombre	Total	Nombre	Total				
1	<u>s.cheff Rwabukunda</u>																																																			
2	M. Kamukunzi																																																			
3	M. Kamukunzi																																																			
4	M. Kamukunzi																																																			
5	M. Kamukunzi																																																			
6	M. Kamukunzi																																																			
7	M. Kamukunzi																																																			
8	M. Kamukunzi																																																			
9	M. Kamukunzi																																																			
10	M. Kamukunzi																																																			
11	M. Kamukunzi																																																			
12	M. Kamukunzi																																																			
13	M. Kamukunzi																																																			
14	M. Kamukunzi																																																			
15	M. Kamukunzi																																																			
16	M. Kamukunzi																																																			
17	M. Kamukunzi																																																			
18	M. Kamukunzi																																																			
19	M. Kamukunzi																																																			
20	M. Kamukunzi																																																			
21	M. Kamukunzi																																																			
22	M. Kamukunzi																																																			
23	M. Kamukunzi																																																			
24	M. Kamukunzi																																																			
25	M. Kamukunzi																																																			
26	M. Kamukunzi																																																			
27	M. Kamukunzi																																																			
28	M. Kamukunzi																																																			
29	M. Kamukunzi																																																			
30	M. Kamukunzi																																																			
31	M. Kamukunzi																																																			
TOTAUX																																																				

Pour verification et bon à payer 32 jours x 67 = 234,5 Le chef Bramm Payé le 11 1954

13 jours x 4 = 52

274,50

32 x 67 = 214,4

13 x 4 = 52

266,4

Témoin (S) 266,40

CHANTIER

2462

Pour vérification et bon à payer..... jours × = Le chef Payé le 195 Témoin.
..... jours × = (S) (S)

CHEFFERIE

Buhamba Idawa

CHANTIER

Route Byumba
Nabyaya

Chap

Art.

Litt.

2462

TAUX
JOURNALIERJours ent.
à 6.7 frsDemi-jours
à 4 frs

TOTAL

RETENUES

SOMMES
PAYÉES

Observations

No
Ordre

NOMS

Mois

Mois de Octobre 1954 Relaisement 1954

25 26 27 28 29 30 31

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

Sicheff Kwalukunpu

Bakulu

Gasagwa

Makanya

Hayande

Guhirungyo

Umazekabiri

Rwarungire

Kporiviki

Uzagagaya

Kihaka

Gyiza

Gahayaho

Urabuka

Barikula

Kuganga II

13 5
13618
19 127,3 6 24

= 151,3

TOTAUX

Pour verification et bon à payer

18
14 jours
6 jours127,30
24 (S)

Le chef

B. Amozo

Payé le

5

11

1954

Témoin

(S)

144,6

18 x 6.7 = 120,6
6 x 4 = 24

144,60

CHEFFERIE

CHANTIER

Chap	Art.	Litt.
------	------	-------

2462

[illegible]

Pour vérification et bon à payer jours x
 jours x

(S) Le chef.

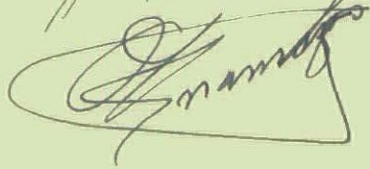
Payé, le

195

Témoin.
(S)

Je soussigné chef Bisamaza
déclare avoir récupéré la somme
de mille francs (1000) montant avancé
au comptable chef. par suite de
faible encaisse lors des paiements
travailleurs pour le mois de Septembre
1954

le chef Bisamaza -



L. D. C. 125 b.
~~127~~